

ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK

füzetek

az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület havonta megjelenő kiadványa

*“Emlékek nélkül, népeknek híre csak árnyék...”
(Vörösmarty Mihály)*

XI. évfolyam 123. szám
2007. május

A Fővárosi Örmény Klub minden hónap 3. csütörtökén 17 órakor
- hívtatán és hívtatlanul - mindenkit szeretettel vár
a Budapest, V. Semmelweis utca 1-3. I. emeleti zeneterembe

Lapunk az interneten: www.magy-orm.axelero.hu honlapon olvasható

Elektronikus levélcímünk (E- mail): magyar.ormeny@axelero.hu - magyar.ormeny@t-online.hu

Az örmény liturgia megemlékezéseiből

Az eddigi megemlékezéseket a diakónus (vagy az őt helyettesítő segédkező) mondta, a következő a pap imái!

“És még inkább tartsd meg nekünk szentséges atyánkat, N. N. pápánkat, boldog N. patriarkánkat, N. N. kormányzónkat (N. N. püspökünket) hosszú ideig és igaz tanításban”

Az egyház élére Krisztus vezetőket rendelt, s ezek mint püspökök, az apostolok utódai, Krisztus tanítását közvetítik nekünk, s jó, ha ezt hosszú időn át tehetik.

Dr. Sasvári László

Örmény Kultúra Hete, Budapest, 2007. április 19 - április 25.

Dr. Issekutz Sarolta

Örmény Kultúra Hete
Budapest, 2007. április 19 - április 25
Beharangozó a sajtó számára

Örmény Kultúra Hete rendezvénysorozatunk az Örmény Genocídium 92. évfordulója köré szerveződött. A szervezők és rendezők célja, hogy bemutassák a hazai történelmi örménység, az erdélyi örmények kulturális identitásörzését napjainkban. Egyúttal érzékeltessék, hogy összefogással miként lehet a magunk és a hazai többségi társadalom számára megismerhetővé tenni az örmény kultúra különböző szeptét, annak szépségeit. Valamennyi rendezvényünk ingyenesen látogatható.

A hazai történelmi örménységet, az 1672-ben hazánkba betelepült és ma már magyar anyanyelvűvé vált erdélyi örményeket, az úgynevezett magyarörményeket a XX. század első népiptása ugyan nem érintette fizikailag, de lelkileg igen, hisz az őshazában maradt nemzetfeleink pusztítása, az őseink és ősi kultúránk

elleni támadás bennünket is mélyen érintett. Ezért tartjuk fontosnak minden évben a kb. 2,5 millió örmény áldozatra emlékezni, akik az ősi örmény földön estek áldozatul a török politikai döntésnek, amely az "örmény kérdést" egyszer és mindenkorra megoldani kívánta.

A XX. század első népirtása című kiállításunk a jereváni Örmény Genocídium Múzeumnak a népirtás 90. évfordulójára készített anyaga, amelyet az Egyesület adományként kapott a magyarországi bemutatás céljára. A téma sajnos kevésbé ismert a magyar társadalom, de még a politikum számára is. Ezért tartjuk fontosnak, hogy *Nikolaj Hovhanniszján* jereváni történész professzor *Az Örmény Genocídium* című művét magyar nyelven is megjelentessük, melyhez hozzászerkesztettük a kiállítás anyagát, a szinte felfoghatatlan kegyetlenséggel végrehajtott örmény népirtás hiteles ábrázolásaként.

A könyv az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület Kiadó Erdélyi Örmény Múzeum sorozata 10. könyveként látott napvilágot. A kötetben olvasható függelékként az erdélyi örmény metropolisban, a szamosújvári Armenia magyarörmény időszakai szemlében megjelent újságcikkek az örmények elleni pogromokról, népirtásokról (1894, 1904), amelyek tudósították a magyarörmény közvéleményt a törökországi vérengzésekről.

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület célja a magyar fordítás megjelentetésével, hogy a magyar társadalom és politikum számára több oldalról megvilágított és dokumentált anyagot szolgáltasson a XX. század első nagy népirtásáról, mely méltatlanul elhallgatott mind a mai napig. Szeretnénk elérni, hogy a Magyar Országgyűlés is elismerje végre a törökországi Örmény Genocídium megtörténtét. Ennek érdekében a könyvet valamennyi országgyűlési képviselőnek és fővárosi önkormányzati képviselőnek eljuttatjuk.

Az 1915 április 24-ei gyásznapi köré szervezett programok nemcsak az emlékezést kívánják ébren tartani, hanem bemutatják azt az ősi kultúrát, amely a népirtással egyidejűleg megvalósított örmény kulturális genocídiumnak majdnem áldozatul esett.

Nyitórendezvényként a 6000 éves örmény kultúra emlékei tekinthetők meg vetített képes előadás keretében. Szó lesz arról, hogy a kereszténység először a világon Örményországban lett államvallássá Kr. u. 301-ben, mely óta az egyház szerepe az örménység életében mindig meghatározó volt. Ízelítőt kapnak az érdeklődők az örmény kódexművészetből, megismerhetik az örmény katolikus gyászmise keretében az örmény katolikus liturgiát és csodálatos saragánjait (egyházi zene). Az örmény írásbeliség (Kr. u. 405) létrejötté, az örmény irodalom és zene gyöngyszemei, az örmény néptánc bemutatása mind-mind szerepel műsorainkon örmény származású művészeink közreműködésével.

Az örmény nemzet a népirtás következtében ugyan nagyon megfogyatkozott, de megújult erővel tovább él és alkot. Bemutatjuk az örmény zeneművészet jelenkori alkotásait is, amelyek kevésbé ismertek a hazai közönség előtt.

Az "Ararát" Örmény Néptánc Együttes Szimferopolból érkezik, akik a krími örmény diaszpórából származnak. Érdekessége, hogy a hazai történelmi örménység ősei is Krímiában éltek a XIII. században, miután 1239-ben el kellett menekülniük az "ezeregytornyú Ani" székesfővárosból a mongol betörés miatt.

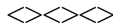
A rendezvénysorozatot az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület (EÖGYKE) örmény kisebbségi képviselőiből alakult kerületi és a Fővárosi Örmény Önkormányzata, valamint az Országos Örmény Önkormányzat EÖGYKE frakciója rendezték és támogatták: a Budapest Főváros Budavári-, II. kerületi-, Terézvárosi-, Józsefvárosi-, Ferencvárosi-, XI. kerületi-, XII. kerületi-, XIII. kerületi-, Zuglói-, XV. kerületi- és a XVI. kerületi Örmény Kisebbségi Önkormányzata.

Ezzel is azt kívánjuk hangsúlyozni, hogy a közös cél érdekében lehet és kell közösen munkálkodnunk annak érdekében, hogy színvonalasan és hangsúlyosan mutassuk be örmény kultúránk minél több szeletét. Ezen összefogásnak a magyarörmények körében már hagyománya van, mint ahogy a nemzetközi konferenciasorozatainkat és a hozzá kapcsolódó kulturális rendezvényeket is ilyen módon szerveztük meg.

Szeretnénk elérni, hogy a jövőben ne csak a hazai történelmi örménység, hanem a XX. század végétől betelepült testvéreink is részt vegyenek ebben az összefogásban!

A rendezvénysorozat fővédnöke Tarlós István, a Fővárosi Közgyűlés Esélyegyenlőségi,

Foglalkoztatáspolitikai és Kisebbségi Bizottság elnöke.

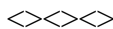


Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület 1997-ben alakult, mely főleg a trianoni békediktátum következtében Erdélyből áttelepült magyarörményeket fogja össze, de a közösséghez tartoznak más örmény diaszpórából betelepültek is. A hazai történelmi örménység összlétszáma kb. 15-20 ezer fő, akik számára végzett tevékenységgel az örmény gyökerek iránti ragaszkodást, az identitás megőrzését kívánjuk erősíteni: kulturális programokkal, az Erdélyi Örmény Gyökerek füzetek ingyenes kulturális és információs havi lapunkkal (XI. évfolyam jelenleg, 1800 példányban), a hagyományok ápolásával, az örmény szertartású római katolikus hitélet ébrentartásával.



Az Egyesület alapító okirata szerinti célja és tevékenysége:

- országos szakmai szervezetként az örmény kisebbségi, nemzetiségi kultúra ápolása, az örmény nemzeti kisebbség képviselése
- az örmény származásúak számára kulturális identitásörző programok, találkozók szervezése, támogatása határainkon belül és kívül
- a magyarországi és az erdélyi örmény irodalmi, történelmi, művészeti és tárgyi emlékek felkutatása, gyűjtése, állagának megőrzéséhez segítségnyújtás
- kiadványok megjelentetése
- együttműködés az erdélyi örmény lakta településekkel
- az örmény származásúak és armenológiai tanulmányokat folytató ifjúság tanulásának, továbbtanulásának támogatása
- az örmény származásúak megsegítése
- magyarörmény genealógiai gyökerek kutatása
- együttműködés a hasonló célú társadalmi szervezetekkel és örmény kisebbségi önkormányzatokkal határainkon belül és kívül a célok közös megvalósítása érdekében
- az örmény kultúra és történelem iránt érdeklődők számára felvilágosítás adása
- kisebbségi önkormányzati választásokon jelölő szervezetként örmény kisebbségi képviselőjelöltek állítása helyi, területi és országos szinten



Főrendező: Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület (1015 Budapest, Donáti u. 7/a; telefon: 201-1011; fax: 201-2401; internet: www.magy-orm.axelero.hu

www.magy-orm.t-online.hu; e-mail magyar.ormeny@axelero.hu. elnök: dr. Issekutz Sarolta) és a Fővárosi Örmény Önkormányzat (1054 Budapest, Akadémia u. 1.; tel/fax: 332-1791; e-mail: fovarosiormeny@startadsl.hu; fovarosiormenyonkorm@startadsl.hu; elnök: dr. Issekutz Sarolta)

Szemelvények Nikolaj Hovhannisján: Az Örmény Genocídium című könyvéből

“1948. december 9-én az ENSZ közgyűlése elfogadta a Genocídium büntetnének megelőzéséről és büntetéséről szóló egyezményt, amely egy történelmi jelentőséggel bíró nemzetközi dokumentum. Ebben a genocídium politikai irányvonalnak minősül, amely bizonyos népcsoportok elpusztítására törekszik faji, nemzetiségi vagy vallási alapon: vagy közvetlenül, gyilkosság útján, vagy súlyos testi és szellemi károsodást okozva az említett népcsoportok tagjaiban...”

...Az Örmény-hegyvidék területe 300,000 km², melynek a mai Örményország csak egy tizedrészét, 30,000 km²-t foglal el. Az Örmény-hegyvidék túlnyomó része ma Törökországhoz tartozik...

...Nyugat-Örményország a korábban egyesített Örményország nagy részét, kb. 230.000 négyzetkilométert foglalt el. Az örmény lakosság túlnyomó többsége, kb. 2,5 millió ember itt